



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 20.4.2007
KUMM(2007) 201 finali

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1941/2006, (KE) Nru 2015/2006 u (KE) Nru 41/2007 fir-rigward ta' l-opportunitajiet u l-kundizzjonijiet assoċjati għal ċerti stokkijiet ta' hut

(preżentata mill-Kummissjoni)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1941/2006 jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati għal ċerti stokkijiet ta' hut rilevanti fil-Baħar Baltiku għall-2007. Huwa meħtieġ li jsiru emendi lir-Regolament biex ikun hemm il-kjarifiki tekniki mehiteġa.

1. Fil-Kunsill ta' Ottubru 2006, kien miftiehem li l-ġranet addizzjonali ta' projbizzjoni li jridu jkunu allokatu mill-Istati Membri fuq bażi nazzjonali għandhom jitqassmu f'perjodi ta' mhux anqas minn ħamest ijiem. L-Istati Membri kienu obbligati li sa mhux aktar tard mis-7 ta' Jannar 2007, jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar id-dati eżatti tal-ġranet addizzjonali ta' projbizzjoni għall-kumpliment tas-sena. Madankollu, din id-dispożizzjoni m'għandhiex tapplika jekk dawn id-dati ta' projbizzjoni individwali jkunu marbuta ma' wieħed mill-perjodi magħluqa f'fissati f'dak ir-Regolament, sakemm il-perjodu totali ta' ġranet magħluqa jkun ta' l-anqas ħamest ijiem jew aktar. Għalhekk hemm bżonn ta' kjarifika retroattiva tad-dispożizzjonijiet dwar l-allokazzjoni ta' ġranet addizzjonali ta' projbizzjoni mill-Istati Membri fuq bażi nazzjonali.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2015/2006 jistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd għall-2007-2008 għall-bastimenti Komunitarji għal ċerti speċijiet li jgħixu fil-baħar fond. Huwa meħtieġ li jsiru emendi lir-Regolament biex ikun hemm il-kjarifiki tekniki meħtieġa.

2. F'parti 2 ta' l-Anness f'dak ir-Regolament, li jistipula l-opportunitajiet tas-sajd annwali rilevanti għal biċċiet tal-baħar Komunitarji f'żoni fejn il-limiti tal-qbid jeżistu skond l-ispeċi u ż-żona, l-indikazzjonijiet taż-żoni għal għadd ta' TACs jeħtieġ li jkunu ċċarati sabiex ikun żgurat li tkun identifikata b'mod korrett iż-żona li fiha tista' tkun mistada kwota. F'żewġ każijiet fejn il-kwoti ġew indikati b'mod inkorrett, saru wkoll ir-rettifiki meħtieġa.

Ir-Regolament (KE) Nru 41/2007 jiffissa l-opportunitajiet ta' sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati magħhom għal ċerti stokkijiet [ħażniet] ta' hut u gruppi ta' stokkijiet, rilevanti fl-ilmijiet tal-Komunità u, għal bastimenti Komunitarji f'ilmijiet fejn huma meħtieġa limiti ta' qbid għall-2007.

3. It-titolu ta' Anness IA mar-Regolament (KE) Nru 41/2007 u l-indikazzjonijiet taż-żoni għal għadd ta' TACs f'dan l-Anness jeħtieġ li jkunu ċċarati sabiex ikun żgurat li ż-żoni li fihom jistgħu jkunu mistada l-kwoti, ikunu interpretati sewwa. Għalhekk huwa meħtieġ li ssir emenda.
4. Fit-tielet Laqgħa Annwali bejn il-11 u l-15 ta' Diċembru 2006, il-Kummissjoni għas-Sajd għall-Punent u ċ-Ċentru tal-Paċifiku, fost oħrajn, adottat miżuri biex thares ir-riżorsi tat-tonn u l-miżuri regolatorji għal Pixxispad f'ċerti żoni. Il-Komunità Ewropea hija parti Kontraenti minn din l-organizzazzjoni. Dawk il-miżuri għandhom għalhekk ikunu implimentati fil-Liġi Komunitarja.
5. B'riżultat ta' konsultazzjoni bejn il-Komunità, il-Gżejjer Faroe, l-Iżlanda, in-Norveġja u l-Federazzjoni Russa fit-18 ta' Jannar 2007, intlaħaq qbil dwar l-opportunitajiet ta' sajd għall-istokk Atlanto-Skandiku ta' l-aringi (dawk Norveġiżi li jirriproduċu fir-Rebbiegħa) fil-Grigal ta' l-Atlantiku. Skond dan il-ftehim, l-għadd tal-liċenzji tal-KE għandu jizjed minn 77 sa 93. Il-ftehim dwar l-għadd ta' liċenzji għandu jkun implimentat fil-liġi Komunitarja. Proposta għal Regolament tal-

Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-parti tal-ftehim dwar l-opportunitajiet ta' sajd għall-arinġi Atlanto-Skandiku, hija suġġett għall-proċedura separata.

Din il-proposta għandha l-għan li tintroduċi l-emendi neċessarji lil:

- L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1941/2006.
- Parti 2 mill-Anness fir-Regolament (KE) Nru 2015/2006.
- L-Annessi IA, IIA, III u IV fir-Regolament (KE) Nru 41/2007.

Il-Kunsill huwa mitlub li jadotta din il-proposta malajr kemm jista' jkun sabiex jippermetti lis-sajjieda jippjanaw l-attivitajiet tagħhom għal dan l-istaġun tas-sajd.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1941/2006, (KE) Nru 2015/2006 u (KE) Nru 41/2007 fir-rigward ta' l-opportunitajiet u l-kundizzjonijiet assoċjati għal ċerti stokkijiet ta' hut

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 ta' l-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd skond il-Politika Komuni dwar is-Sajd¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 423/2004 tal-26 ta' Frar 2004 li jstabbilixxi miżuri għall-irkuprar ta' l-istokkijiet ta' merluzz (cod)², u b'mod partikolari l-Artikolu 8 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni³,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1941/2006⁴ jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati għal ċerti stokkijiet ta' hut relevanti fil-Baħar Baltiku għall-2007.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 1941/2006 jistipula li għandhom ikunu allokat i granet addizzjonali ta' projbizzjoni mill-Istati Membri f'ċerti sottodivizjonijiet fil-Baħar Baltiku, għandhom jinqas f'perjodu ta' mhux anqas minn hamest ijiem. Dik id-dispożizzjoni, madankollu, m' għandhiex tapplika fejn il-granet ta' projbizzjoni addizzjonali jkunu marbuta ma' wiehed mill-perjodi magħluqa stipulati f'dak ir-Regolament, sakemm il-perjodu totali ta' granet magħluqa ta' hamest ijiem jew aktar. L-allokkazzjoni tal-granet addizzjonali ta' projbizzjoni għandha tkun iċċarata b'mod retroattiv.
- (3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2015/2006⁵, li jstabbilixxi għall-2007 u l-2008 l-possibiltajiet tas-sajd miftuħa għall-bastimenti tal-Komunità rigward ċerti speċijiet li jgħixu fil-baħar fond.

¹ ĠU L 358, 31.12.2002, p. 59

² ĠU L 70, 9.3.2004, p. 8

³ ĠU C , , p..

⁴ ĠU L 367, 22.12.2006, p. 1

⁵ ĠU L 384, 29.12.2006,p. 28

- (4) Id-deskrizzjonijiet ta' ċertu sajd f'dak ir-Regolament għandhom ikunu ċċarati sabiex ikun żgurat li ssir l-identifikazzjoni korretta taż-żona li fiha jista' jsir is-sajd għal kwota
- (5) F'dak ir-Regolament ċerti kwoti kienu indikati b'mod impreciz għal żewġ zoni tas-sajd u għandhom ikunu korretti.
- (6) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 41/2007⁶ jiddetermina għall-2007 l-opportunitajiet ta' sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati magħhom għal ċertu stokkijiet ta' ħut u gruppi ta' stokkijiet ta' ħut, rilevanti fl-ilmijiet tal-Komunità u, għall-bastimenti Komunitarji, filmijiet fejn hemm rekwiżiti ta' limiti ta' qbid.
- (7) It-titolu ta' Anness IA tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 41/2007 u ċerti deskrizzjonijiet ta' zoni tas-sajd għandhom ikunu ċċarati sabiex ikun żgurat l-identifikazzjoni korretta taż-żona li fiha jkun jista' jsir is-sajd għal kwota.
- (8) Il-Kummissjoni għas-Sajd fil-Paċifiku tal-Punent u Ċentrali fit-tielet Laqgħa Annwali bejn il-11 u l-15 ta' Diċembru 2006 f'ċerti zoni, adottat miżuri biex tħares lir-riżorsi tat-tonn u miżuri regolatorji għall-pixxispad f'ċerti zoni. L-implimentazzjoni ta' dawk il-miżuri fl-ordni legali Komunitarju għandu jkun żgurat.
- (9) B'riżultat ta' konsultazzjoni bejn il-Komunità, il-Gżejjer Faroe, l-Iżlanda, in-Norveġja u l-Federazzjoni Russa fit-18 ta' Jannar 2007, intlaħaq qbil dwar l-opportunitajiet ta' sajd għall-istokk Atlanto-Skandiku ta' l-aringi (dawk Norveġiżi li jirriproduċu fir-Rebbiegħa) fil-Grigal ta' l-Atlantiku. Skond dan il-ftehim, l-għadd tal-liċenzji tal-KE għandu jizjed minn 77 sa 93. Il-ftehim għandu jkun implimentat fil-liġi Komunitarja.
- (10) Ir-Regolamenti (KE) Nru 1941/2006, (KE) Nru 2015/2006 u (KE) Nru 41/2007 għandhom, għalhekk, jiġu emendati skond dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament (KE) Nru 1941/2006

L-Anness II mar-Regolament (KE) Nru 1941/2006 huwa emendat skond Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament (KE) Nru 2015/2006

Parti 2 ta' l-Anness mar-Regolament (KE) Nru 2015/2006 huwa emendat skond Anness II ta' dan ir-Regolament.

⁶ ĠU L 15, 20.1.2007, p. 1

Artikolu 3
Emendi għar-Regolament (KE) Nru 41/2007

L-Annessi IA, IIA, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 41/2007 huma emendati skond Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4
Id-dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Madankollu, l-Artikolu 1 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2007.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, [...]

Għall-Kunsill
Il-President

ANNEX I

Fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1941/2006 punt 1.2 jinbidel b'dan li ġej:

"1.2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li għall-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħhom, is-sajd bi xbieki tat-tkarkir, tartaruni jew apparat simili li għandu malji b'daqs ekwivalenti għal 90 mm jew iktar jew b'għezula tat-tisqif tal-qiegħ, għezula tal-mitlaq u pariti li għandhom malji b'daqs ekwivalenti għal 90 mm jew iktar jew bil-konzizzjiet tal-qiegħ għandhom wkoll ikunu pprojbiti għal:

- (a) 77 jum kalendarju f'sottodivizjonijiet 22 sa 24 barra mill-perjodu msemmi f'punt 1.1(a); u
- (b) 67 jum kalendarju f'sottodivizjonijiet 25 sa 27 barra mill-perjodu msemmi f'punt 1.1(b).

L-Istati Membri għandhom jaqsmu l-ġranet imsemmija f'punti (a) u (b) f'perjodi ta' mhux anqas minn ħamest ijiem sakemm il-ġranet imsemmija f'punti (a) u (b) jiġu miżjuda mal-perjodi stipulati f'punti 1.1(a) u 1.1(b) rispettivament, minbarra l-31 ta' Diċembru."

ANNEX II

Il-Parti 2 ta' l-Anness għar-Regolament (KE) Nru 2015/2006 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi ta' Alfonsinos fl-ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV

"Speċi:	Alfonsinos <i>Beryx spp.</i>	Żona:	Ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' I, VI, III, IV, V, VIII, IX, X, XII u XIV
---------	-------------------------------------	-------	--

Sena	2007	2008
Spanja	74	74
Franza	20	20
L-Irlanda	10	10
Il-Portugall	214	214
Ir-Renju Unit	10	10
KE	328	328"

- (2) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi "Roundnose grenadier" fiż-żona ICES IIIa u ilmijiet Komunitarji ta' żoni ICES IIIbcd tinbidel b'dan li ġej:

"Speċi:	Roundnose grenadier <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	IIIa u l-ilmijiet Komunitarji ta' IIIbcd
---------	--	-------	--

Sena	2007	2008
Id-Danimarka	1002	1002
Il-Germanja	6	6
L-Iżvezja	52	52
KE	1 060	1 060"

- (3) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi ta' Roundnose grenadier fl-ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' żoni ta' ICES VIII, IX, X, XII u XIV u V (ibhra ta' Greenland) tinbidel b'dan li ġej:

"Speċi:	Roundnose grenadier <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	Ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' VIII, IX, X, XII and XIV
---------	--	-------	---

Sena	2007	2008
Il-Germanja	40	40
Spanja	4 391	4 391
Franza	202	202
L-Irlanda	9	9
Ir-Renju Unit	18	18
Il-Latvja	71	71
Il-Litwanja	9	9
Il-Polonja	1 374	1 374
KE	6 114	6 114"

- (4) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi ta' Orange roughy fl-ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' żoni ta' ICES I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII u XIV tinbidel b'dan li ġej:

Speċi:	Orange roughy <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Żona:	Ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII u XIV
--------	---	-------	--

	2007	2008
Sena		
Spanja	4	3
Franza	23	15
L-Irlanda	6	4
Il-Portugall	7	5
Ir-Renju Unit	4	3
KE	44	30

- (5) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi Linarda fl-ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' żoni ta' ICES IV u V tinbidel b'dan li ġej:

"Speċi:	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	Żona:	Ilmijiet Komunitarji u ilmijiet li ma jaqgħux taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi ta' VI u VII ⁽²⁾
---------	------------------------------------	-------	--

	2007	2008
Sena		
Il-Ġermanja	26	21
L-Estonja	4	3
Spanja	83	67
Franza	1 898	1 518
L-Irlanda	7	6
Il-Litwanja	2	1
Il-Polonja	1	1
Ir-Renju Unit	482	386
Ohrajn ⁽¹⁾	7	6
KE	2 510	2 009

(1) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd speċifiku m'hu permess taħt din il-kwota.

(2) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sajd għal Linarda huwa monitorjat xjentifikament, speċjalment l-attivitajiet ta' dawk il-bastimenti tas-sajd li qabdu aktar minn 30 tunnelleta ta' Linarda fl-2005. Tali bastimenti għandhom jagħtu notifika minn qabel ma jsir il-hatt l-art u m'għandhomx iħottu aktar minn 25 tunnellata ta' Linarda wara kull vjaġġ tas-sajd.

ANNEX III

L-Annessi tar-Regolament (KE) Nru 41/2007 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness IA

(a) It-titolu jinbidel b'dan li ġej:

"SKAGERRAK, KATTEGAT, iż-żoni ta' I-ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV, l-ilmijiet tal-KE tas-CECAF, l-ilmijiet tal-Gujana Franciża"

(b) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi ta' Aringa fiż-żona ta' ICES IV fit-Tramuntana ta' 53°30'N tinbidel b'dan li ġej:

"SPEĊI:	<i>ARINGA⁽¹⁾</i> <i>CLUPEA HARENGUS</i>	ŻONA: <i>ILMIJIET TA' KE U NORVEĠIŻI TA' IV FIT-TRAMUNTANA TA' 53°30'N</i> <i>HER/04A., HER/04B.</i>
<i>ID-DANIMARKA</i>	<i>50 349</i>	<i>TAC ANALITIKU</i>
<i>IL-ĠERMANJA</i>	<i>34 118</i>	<i>L-ARTIKOLU 3 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 MA JAPPLIKAX.</i>
<i>FRANZA</i>	<i>19 232</i>	<i>L-ARTIKOLU 4 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 MA JAPPLIKAX.</i>
<i>L-OLANDA</i>	<i>47 190</i>	<i>L-ARTIKOLU 4 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 MA JAPPLIKAX.</i>
<i>L-IŻVEZJA</i>	<i>3 470</i>	<i>L-ARTIKOLU 5(2) TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 JAPPLIKA.</i>
<i>IR-RENJU UNIT</i>	<i>50 279</i>	<i>L-ARTIKOLU 5(2) TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 JAPPLIKA.</i>
<i>KE</i>	<i>204 638</i>	
<i>IN-NORVEĠJA</i>	<i>50 000 ⁽²⁾</i>	
<i>TAC</i>	<i>341 063</i>	
(1)	<i>HATT L-ART TA' ARINGI MEHUDA F'SAJD BL-UŻU TA' XBIEKI B'MALJI TA' 32 MM JEW AKBAR. L-ISTATI MEMBRI GĦANDHOM JINFURMAW LILL-KUMMISSJONI DWAR IL-HATT L-ART TAGĦHOM TA' ARINGI SEPARATAMENT U JIDDISTINGWU BEJN IŻ-ŻONI IVA U IVB TA' L-ICES.</i>	
(2)	<i>JISTGHU JINQABDU FL-ILMIJIET TAL-KE. QABDIET MEHUDA FI HDAN DIN IL-KWOTA GĦANDHOM JITNAQQSU MIS-SEHEM TAT-TAC TAN-NORVEĠJA.</i>	
KUNDIZZJONIJIET SPEĊJALI		
<i>FIL-LIMITI TAL-KWOTI MSEMMIJA HAWN FUQ, MA JISTGHUX JINQABDU AKTAR MILL-KWANTITAJIET IMNIŻŻLA HAWN TAHT MIŻ-ŻONI SPEĊIFIKATI</i>		
<i>L-ILMIJIET TAN-NORVEĠJA FIN- NOFSINHAR TA' 62°N (HER/*04N-) KE 50 000"</i>		

- (c) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi ta' Aringa fiż-żona ta' ICES Vb u Vib u l-ilmijiet ta' KE fiż-żona ta' ICES VIaN tinbidel b'dan li ġej:

"SPEĊI:	ARINGI CLUPEA HARENGUS	ŻONA:	ILMIJET TAL-KE U DAWK INTERNAZZJONALI TA' VB, VIB U VIAN ⁽¹⁾ HER/5B6ANB
IL-ĠERMANJA	3 727	TAC PREKAWZJONALI	
FRANZA	705	L-ARTIKOLU 3 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 JAPPLIKA.	
L-IRLANDA	5 036	L-ARTIKOLU 4 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 MA JAPPLIKAX.	
L-OLANDA	3 727	L-ARTIKOLU 4 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 MA JAPPLIKAX.	
IR-RENJU UNIT	20 145	L-ARTIKOLU 5(2) TAR-REGOLAMENT (KE)	
KE	33 340	NRU 847/96 JAPPLIKA.	
IL-GŻEJJER FAROE	660 ⁽²⁾		
TAC	34 000		
(1)	IR-REFERENZA HIJA GHALL-ISTOKK TA' ARINGI FIŻ-ŻONA TA' L-ICES VIA, FIT-TRAMUNTANA TA' 56°00' N U F'DIK IL-PARTI TA' VIA LI TINSAB FIL-LVANT TA' 07°00' W U T-TRAMUNTANA TA' 55°00' N, MINBARRA L-CLYDE.		
(2)	DIN IL-KWOTA TISTA' TINQABAD BISS FIŻ-ŻONA TA' L-ICES VIA FIT-TRAMUNTANA TA' 56°30' N."		

- (d) L-annotazzjoni dwar l-ispeċi tal-Merluzz fiż-żona ta' VIb, XII u XIV tinbidel b'dan li ġej:

"SPEĊI:	MERLUZZ MELANOGRAMMU S AEGLEDFINUS	ŻONA:	L-ILMIJET TAL-KE U ILMIJET INTERNAZZJONALI TA' VIB, XII U XIV HAD/6B1214
IL-BELĠJU	10	TAC ANALITIKU	
IL-ĠERMANJA	12	L-ARTIKOLU 3 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 JAPPLIKA.	
FRANZA	509	L-ARTIKOLU 4 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 JAPPLIKA.	
L-IRLANDA	363	L-ARTIKOLU 4 TAR-REGOLAMENT (KE) NRU 847/96 JAPPLIKA.	
IR-RENJU UNIT	3 721	L-ARTIKOLU 5(2) TAR-REGOLAMENT (KE)	
KE	4 615	NRU 847/96 JAPPLIKA.	
TAC	4 615"		

- (2) Fl-Anness IIA:

- (a) Il-punt 11.4 jinbidel b'dan li ġej:

"11.4. Sitt granet addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fi ħdan iż-żona msemmija f'punt 2.1(c) waqt li abbord ikollu irkaptu msemmi f'punt

4.1(a)(iv) u 4.1(a)(v) jistgħu jkunu allokati bejn l-1 ta' Frar 2007 u l-31 ta' Jannar 2008 lill-Istati Membri mill-Kummissjoni fuq il-bażi ta' Proġett Pilota dwar *Data Mtejba*."

(b) Il-punt 11.5 jinbidel b'dan li ġej:

"11.5. Tnax-il ġurnata addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fi h'dan iż-żona msemmija f'punt 2.1(c) waqt li abbord ikollu irkaptu msemmi f'punt 4.1 h'lielief għall-irkaptu msemmi f'paragrafi 4.1(a)(iv) u 4.1(a)(v) jistgħu jkunu allokati bejn l-1 ta' Frar 2007 u l-31 ta' Jannar 2008 lill-Istati Membri mill-Kummissjoni fuq il-bażi ta' Proġett Pilota dwar *Data Mtejba*."

(3) Fl-Anness III, Parti E:

Il-punt 21 jinbidel b'dan li ġej:

"21. Oċean Paċifiku Ċentrali u tal-Punent

21.1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-isforz totali tas-sajd għat-tonn għajnu kbira, tat-tonn tal-pinen sofor, tal-palamit u ta' l-alonga tan-nofsinar tal-Paċifiku fiż-żona tal-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Stokkijiet ta' Hut Migratorju fl-Oċean Paċifiku Ċentrali u tal-Punent ("iż-Żona tal-Konvenzjoni") ikun limitat għall-isforz tas-sajd previst fil-ftehimiet ta' shubija tas-sajd bejn il-Komunità u l-Istati kostali fir-reġjun.

21.2. L-Istati Membri li l-bastimenti tagħhom huma awtorizzati li jistadu fiż-Żona tal-Konvenzjoni għandhom jiżviluppaw pjanijiet ta' ġestjoni għall-użu ta' rkaptu fiss jew mitluq għal riħu biex jingema' l-hut (FAD). Dawk il-pjanijiet ta' ġestjoni għandhom jinkludu strateġiji biex jillimitaw l-interazzjoni mat-tonn ta' għajnu kbira u tat-tonn tal-pinen sofor li jkunu għadhom żgħar.

21.3. Il-pjanijiet ta' ġestjoni msemmija f'punt 21.2 għandhom ikunu ppreżentati lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru 2007. Il-Kummissjoni għandha thejji dawk il-pjanijiet ta' ġestjoni u jipprezentaw pjan ta' ġestjoni li-Segretarjat tal-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent u ċ-Ċentru tal-Paċifiku (WCPFC) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2007.

21.4. L-għadd ta' bastimenti Komunitarji li jistadu għall-pixxispad fiż-żoni fin-nofsinar ta' 20°S u fit-tramuntana ta' 20°N taż-Żona tal-Konvenzjoni m'għandux jaqbeż l-14-il bastiment. Il-partecipazzjoni Komunitarja għandha tkun limitata għal bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Spanja."

(4) Fl-Anness IV:

(a) Parti I hija tinbidel b'dan li ġej:

"PARTI I

Limitazzjonijiet kwantitattivi tal-liċenzji u permessi tas-sajd għal bastimenti tas-sajd tal-Komunità li jistadu f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi

Żona ta' sajd	Sajd għal	Numru ta' liċenzji	Allokazzjoni ta' liċenzji bejn l-Istati Membri	Numru massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
Ilmijiet tan-Norveġja u ż-żona tas-sajd madwar Jan-Mayen	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62°00'N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SW: 12, UK: 21, PL: 1	69
	Speċijiet li jgħixu fil-qiegħ tal-baħar, fit-Tramuntana ta' 62°00'N	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Kavalli, fin-Nofsinhar ta' 62°00'N, sajd bit-tartaruni	11	DE: 1 ¹ , DK: 26 ¹ , FR: 2 ¹ , NL: 1 ¹	mhux rilevanti
	Kavalli, fin-Nofsinhar ta' 62°00'N, sajd bix-xbieki tat-tkarkir	19		mhux rilevanti
	Kavalli, fit-Tramuntana ta' 62°00'N, sajd bit-tartaruni	11 ²	DK: 11	mhux rilevanti
	Speċijiet industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62°00'N	480	DK: 450, UK: 30	150
Ilmijiet tal-Gżejjer Faroe	Is-sajd kollu bit-tkarkir b'bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiż-żona bejn 12 u 21 mil mil-linja ta' bażi tal-Gżejjer Faroe	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Sajd maħsub għall-merluzz u l-bakkaljaw (haddock) b'malji ta' minimu 135 mm, ristrett għaž-żona fin-Nofsinhar ta' 62°28'N u Lvant ta' 6°30'W	8 ³		4

Żona ta' sajd	Sajd għal	Numru ta' liċenzji	Allokazzjoni ta' liċenzji bejn l-Istati Membri	Numru massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
	Tkarkir 'il barra minn distanza ta' 21 mil mil-linji bażi tal-Gżejjer Faroe. Fil-perjodi bejn l-1 ta' Marzu sal-31 ta' Mejju u l-1 ta' Ottubru u l-31 ta' Diċembru, dawn il-bastimenti jistgħu joperaw fiż-żona bejn 61°20'N u 62°00'N u bejn 12 u 21 mil mil-linji ta' bażi.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Sajd bit-tkarkir għal-linarda b'malji b'qies minimu ta' 100 mm fiż-żona fin-Nofsinhar ta' 61°30'N u l-Punent ta' 9°00'W u fiż-żona bejn 7°00'W u 9°00'W fin-Nofsinhar ta' 60°30'N u fiż-żona fil-Lbiċ ta' linja bejn 60°30'N, 7°00'W u 60°00'N, 6°00'W	70	DE: 8 ⁴ , FR: 12 ⁴ , UK: 0 ⁴	20 ⁵
	Sajd bit-tkarkir maħsub għall-pollakkju (<i>saithe</i>) b'malji ta' qies minimu ta' 120 mm u bil-possibilità li jintużaw ċineg fit-tond madwar ix-xkora tax-xibka.	70		22 ⁵
	Sajd għas-stokkafixx. In-numru totali ta' liċenzji jista' jizdied b'erba bastimenti sabiex jiffurmaw pari, jekk l-awtoritajiet tal-Gżejjer Faroe jintroduċi regoli speċjali dwar l-aċċess għal żona li tissejjaħ "iż-żona ewlenija tas-sajd għall-istokkafixx"	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Sajd bix-xlief	10	UK: 10	6
	Sajd għall-kavalli	12	DK: 12	12

- (1) Din l-allokazzjoni hija valida għas-sajd bil-*purse seines* u bix-xibka tat-tkarkir.
- (2) Għandu jintgħazel mill-11-il liċenzji għas-sajd bil-*purse seines* għall-kavalli fin-Nofsinhar ta' 62°00'N.
- (3) Wara r-Rekord Miftiehem ta' l-1999, iċ-ċifri għas-sajd dirett għall-merluzz u l-bakkaljaw huma inklużi fiċ-ċifri għas-"s-sajd kollu bit-tkarkir minn bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiż-żona bejn 12 u 21-il mil mil-linji ta' bażi tal-Gżejjer Faroe".
- (4) Dawn iċ-ċifri jirreferu għall-għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe hin.
- (5) Dawn iċ-ċifri huma inklużi fiċ-ċifri għas-"Sajd bit-tkarkir aktar minn 21 mil 'il barra mil-linji ta' bażi tal-Gżejjer Faroe".

Żona ta' sajd	Sajd għal	Numru ta' liċenzji	Allokazzjoni ta' liċenzji bejn l-Istati Membri	Numru massimu ta' bastimenti preżenti f'kull ħin
	Sajd għall-aringsi fit-Tramuntana ta' 62°N	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3"	21

(b) Il-Parti II hija mibdula b'dan li ġej:

"II-PARTI II

Limitazzjonijiet kwantitattivi tal-liċenzji u permessi tas-sajd għal bastimenti tas-sajd ta' pajjizi terzi fl-ilmijiet Komunitarji

L-Istat tal-bandiera	Sajd għal	Numru ta' liċenzji	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fl-istess waqt
In-Norveġja	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62°00'N	20	20
Il-Gzejjer Faeroe	Għall-kavalli, VIa (fit-tramuntana ta' 56°30'N), VIIe,f,h, is-sawrell, IV, VIa (tramuntana ta' 56°30'N), VIIe,f,h; l-aringi, VIa (tramuntana ta' 56°30'N)	14	14
	Għall-aringi fit-tramuntana ta' 62°00'N	21	21
	Għall-aringi, IIIa	4	4
	Sajd industrijali għan-Norway Pout u laċċa kaħla, IV, VIa (fit-tramuntana ta' 56°30'N): ċiċċirell, IV (inkluż qabdiet incidentali li ma jistgħux jiġu evitati ta' stokkafixx)	15	15
	Għall-lipp u t-tusk	20	10
	Għall-istokkafixx, II, VIa (fit-tramuntana ta' 56°30'N), VIb, VII (fil-punent ta' 12°00'W)	20	20
	Linarda	16	16
Il-Venezwela	<i>Snappers</i> ¹ (Ilmijiet tal-Gujana Franciża)	41	pm
	Għal-kelb il-baħar (Ilmijiet tal-Gujana Franciża)	4	Pm

(1) Għandhom jiġu mistada biss b'konzjiet jew nases (*snappers*) jew konzjiet jew xbieki li għandhom malji minimi ta' 100mm, f' fond ta' aktar minn 30m (klieb il-baħar). Biex jinħarġu dawn il-liċenzji, trid tingieb prova li jeżisti kuntratt validu bejn is-sid tal-bastiment li japplika għal-liċenzja u intrapriża ta' l-ipproċessar mid-Divizjoni Franciża tal-Gujana, u li jkun jinkludi obbligu li jhott l-art għall-inqas 75% tal-qbid kollu ta' snapper, jew 50% tal-qbid ta' klieb il-baħar mill-bastiment ikkonċernat f'dak it-territorju, biex ikun jista' jkun ipproċessat fl-impjant ta' dik l-intrapriża.

Il-kuntratt imsemmi hawn fuq għandu jkun approvat mill-awtoritajiet Franciżi, biex b'hekk ikun żgurat li huwa konsistenti kemm mal-kapaċità attwali tal-kumpanija ta' proċessar kontraenti kif ukoll ma' l-għanijiet għall-iżvilupp ta' l-ekonomija tal-Gujana. Kopja tal-kuntratt approvat kif xieraq għandha tinhemeż ma' l-applikazzjoni għal-liċenzja.

Fejn l-approvazzjoni imsemmija tiġi rifjutata, l-awtoritajiet Franciżi għandhom jinnotifikaw dan ir-rifjut u jagħtu r-raġunijiet għalih lill-parti terza kkonċernata u lill-Kummissjoni."